

BATAVIA

FIXXSERIES

Ash Cleaner 800 W

Aschesauger 800W

Aszuiger 800W



Operating instructions
Bedienungsanleitung (Original)
Gebruiksaanwijzing

Model: BT-AVC004
Item-No.: 7064881
www.batavia.eu



Read the user manual.



This symbol indicates there is a danger of serious personal injury or death if you do not observe the warning.



If the cable damaged or cut, pull out the power plug from the mains immediately.



These symbols indicate the requirement of wearing ear protection and eye protection when using the product.



Wear a dust mask during operation.



Wear protective gloves.



Class II machine - Double insulation- It is not necessary to connect it to an earthed power socket.



Waste electrical products should not

be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.



The product is in accordance with the applicable safety standards in the European directives.

STORE OUT OF REACH OF CHILDREN. Equipment should be in a high location or locked up to keep out of reach of children. It is not a toy.

GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS



WARNING Read all safety warnings, instructions, illustrations and specifications provided with this power tool. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire and/or serious injury. **Save all warnings and instructions for future reference.**

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1. **Work area safety**
 - a) Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invite accidents.
 - b) Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
 - c) Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control of it.

2. Electrical safety

- a) Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.
- b) Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- c) Avoid body contact with earthed surfaces, such as pipes, radiators, kitchen ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed.
- d) Do not expose power tools to rain or wet conditions. If water gets inside a power tool, it will increase the risk of electric shock.
- e) Do not damage the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- f) When operating a power tool outdoors, use an extension cable suitable for outdoor use. Using a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a) Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention when operating power tools may result in serious personal injury.
- b) Use safety equipment. Always wear eye protection. Using safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, a hard hat, or hearing protection whenever it

is needed will reduce the risk of personal injuries.

- c) Avoid accident starts. Ensure the switch is in the off-position before inserting the plug. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools when the switch on position makes accidents more likely.
 - d) Remove any adjusting key or spanners before turning on the power tool. A spanner or a key attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
 - e) Do not reach out too far. Keep your feet firmly on the ground at all times. This will enable you retain control over the power tool in unexpected situations.
 - f) Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from the power tool. Loose clothes, jewellery or long hair can become entangled in the moving parts.
 - g) If there are devices for connecting dust extraction and collection facilities, please ensure that they are attached and used correctly. Using such device can reduce dust-related hazards.
 - h) Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.
- ## 4. Power tool use and care
- a) Do not expect the power tool to do more than it can. Use the correct power tool for what you want to do. A power tool will achieve better results and be safer if used in the context for which it was designed.
 - b) Do not use the power tool if the switch does not turn it on and

off. A power tool with a broken switch is dangerous and must be repaired.

c) Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

d) Store power tools, when not in use, out of the reach of children and do not allow people who are not familiar with the power tool or these instructions to operate it. Power tools are potentially dangerous in the hands of untrained users.

e) Maintain power tools. Check for misalignment or jammed moving parts, breakage of parts and any other feature that might affect the operation of the power tool. If it is damaged, the power tool must be repaired. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

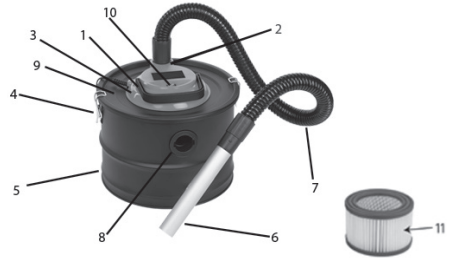
5. Service

a) Your power tool should be serviced by a qualified specialist using only standard spare parts. This will ensure that it meets the required safety standards.

INTENDED USE

The 800W 15L ash cleaner is typically used for cleaning ash from fireplaces, stoves and barbecues. It is important to note that the ash cleaner should only be used for it is intended purpose and not for vacuuming up liquids, flammable materials, or other hazardous substances.

LIST OF MAIN PARTS



- 1 Handle
- 2 Blowing outlet
- 3 Top cover
- 4 Metal clasp
- 5 Barrel
- 6 Aluminum tube
- 7 Hose
- 8 Suction inlet
- 9 Plastic barrel cap
- 10 On/off switch
- 11 HEPA filter

SCOPE OF DELIEVEY

- 1pc - 800W 15L Ash Cleaner
- 1pc - HEPA filter with mesh
- 1pc - Round shape alu nozzle
- 1pc - 1M hose
- 1pc - Copper wire brush
- 1pc - Manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No. 7064881
 Power 800W
 Voltage 220-240V
 Frequency 50/60Hz
 Barrel volume 15L

UNPACKING

- Remove all packing materials
- Remove remaining packaging and transit supports (if existing)
- Check the completeness of the packing content
- Check the appliance, and all accessories for transportation

damages.

- Keep the packaging materials as far as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.

FUNCTIONS

Blowing function

The blow function of ash cleaner helps to remove stubborn ash, it is particularly useful for cleaning hard-to-reach areas, such as corners, crevices, and tight spaces.

15L Capacity

The metal container is compact and lightweight and will not take up extra space making it easy to store and move.

Flexible Plastic Hose with metal insert

The 1.0-metre flexible metal hose (7) has a 20-centimetre aluminum tube (6) makes it easy to access hard-to-reach areas. The hose is insert with metal to ensure heat resistance.

Fully Sealed HEPA System

The HEPA vacuum can get small dust particles in the cleaner. While eliminating secondary pollution, it can also protect the motor from being damaged by dust.

OPERATION

Assemble the barrel cap

The plastic barrel cap (9) is fastened to the barrel (5) by metal clasp (4). To remove the plastic barrel cap (9), open the metal clasp (4) and remove the barrel cap (9). When fitting barrel cap (9), make sure that the metal clasp (4) locks into place correctly.

Assemble HEPA filter (fig. 1)

Assemble the HEPA filter (11) on the

motor base.



(fig. 1)

Connect metal hose (fig. 2, 3)

Connect the metal hose (7) to the corresponding connector on the ash cleaner, depending on the machine required.

1. Vacuuming

Connect the metal hose (7) to the suction inlet (8). Turn the hose head clockwise to secure it in position.



(fig. 2)

2. Blowing

Connect the metal hose (7) to the blowing outlet (2). Turn the hose head clockwise to secure it in position.



(fig. 3)

Assemble aluminum tube (fig. 4)

Assemble the aluminum tube (6) over the metal hose (7), put it close to fireplaces or stoves to vacuum ash and dust.

One jack on top cover (3), easy for depositing the aluminum tube.



(fig. 4)

Make sure the power cord has been fully unwound before you switch on the machine.

Switch on/off (fig. 5)

Connect the plug to the socket.

Switch position "0": Off

Switch position "I": On



(fig. 5)

Note: Move the suction/blowing tube with light pressure slowly and evenly over the dirt.

CLEANING AND MAINTAINACE

Danger!

Always pull out the mains power plug before starting any cleaning work.

Cleaning

Keep all safety devices, air vents and the motor housing free of dirt and dust as far as possible.

Cleaning the top cover and barrel cap

Clean the cleaner regularly with a damp cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these may be aggressive to the plastic parts in the appliance.

Cleaning the barrel (fig. 6)

After use or when the barrel (5) is full of dust which causes decrease of suction considerably, please cut off the electricity and clean the dirt in the barrel.

1. Unfasten the locking clasp (4), lift up the top cover (3).
2. Take off the filter, clean the dirt.
3. Install the filter again and place the top cover (3) and fasten the metal clasp (4).



(fig. 6)

Cleaning the filter

Clean the filter by clean and warm water. If necessary, you can use litmus scour. And allow it to air-dry.

Storage

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a

cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.

- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

WARRANTY

- This product is warranted as provided by law for a 24 -month period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding : batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Batavia tools.
- You can always obtain more information at the number 00800 664 774 00.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional

damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.

- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Batavia B.V.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not discard it with the household rubbish but dispose of it in an environmentally safe way. Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or

retailer for recycling advice.

DECLARATION OF CONFORMITY



Batavia B.V. (Wethouder Was-sebaliestraat 6d, 7951 SN Staphorst, Nederland) declares that:

Product: Ash vacuum cleaner
Brand: Batavia
Model: BT-AVC004

meets the essential requirements and other relevant provisions of the applicable directives:

EN 62233:2008
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
AfPS GS 2019:01 PAK
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
2014/35/EC, 2014/30/EU, 2011/65/EU,

Jin Min
Technical Director
01/05/2024, Staphorst, The Netherlands



Lesen Sie die Gebrauchsanleitung.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Gefahr schwerer Verletzungen oder des Todes besteht, wenn Sie den Warnhinweis nicht beachten..



Wenn das Kabel beschädigt oder durchtrennt ist, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose..



Diese Symbole weisen darauf hin, dass bei der Verwendung des Produkts ein Gehörschutz und ein Augenschutz getragen werden müssen.



Tragen Sie während des Betriebs eine Staubmaske.



Schutzhandschuhe tragen.



Gerät der Klasse II - Doppelte Isolierung - Anschluss an eine geerdete Steckdose ist nicht erforderlich.



Elektroaltgeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es entsprechende Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps..



Das Produkt entspricht den geltenden Sicherheitsnormen der europäischen Richtlinien.

AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN.

Die Geräte sollten an einem hohen Ort oder unter Verschluss aufbewahrt werden, damit sie für Kinder unerreichbar sind. Es ist kein Spielzeug.

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie alle Sicherheitswarnungen und alle Anweisungen. Die Nichtbeachtung aller Warnhinweise und Anweisungen kann zu einem elektrischen Schlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen. Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anleitungen zum späteren Nachschlagen auf. Der Begriff "Elektrowerkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr netzbetriebenes (kabelgebundenes) Elektrowerkzeug oder Ihr batteriebetriebenes (schnurloses) Elektrowerkzeug.

1. **Sicherheit im Arbeitsbereich**
 - a) Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche oder dunkle

Bereiche sind unfallträchtig.

b) Arbeiten Sie nicht mit Elektrowerkzeugen in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.

c) Halten Sie Kinder und Unbeteiligte fern, während Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

a) Die Stecker von Elektrowerkzeugen müssen zur Steckdose passen. Verändern Sie niemals den Stecker in irgendeiner Weise. Verwenden Sie keine Adapterstecker mit geerdeten Elektrowerkzeugen, und passende Steckdosen verringern das Risiko eines Stromschlags.

b) Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie Rohren, Heizkörpern, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko eines Stromschlags, wenn Ihr Körper geerdet ist.

c) Setzen Sie Elektrowerkzeuge nicht dem Regen oder der Nässe aus. Wenn Wasser in ein Elektrowerkzeug eindringt, erhöht sich das Risiko eines Stromschlags.

d) Missbrauchen Sie das Kabel nicht. Benutzen Sie das Kabel niemals zum Tragen, Ziehen oder Ausstecken des Elektrowerkzeugs. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlag.

e) Wenn Sie ein Elektrowerkzeug im Freien betreiben, verwenden Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel.

Die Verwendung eines für den Außenbereich geeigneten Kabels verringert die Gefahr eines Stromschlags.

f) Wenn der Betrieb eines Elektrowerkzeugs in feuchten Räumen unvermeidlich ist, verwenden Sie eine durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützte Stromversorgung. Die Verwendung eines Fehlerstromschutzschalters verringert die Gefahr eines Stromschlags.

3. Persönliche Sicherheit

a) Bleiben Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, und benutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand, wenn Sie ein Elektrowerkzeug bedienen. Verwenden Sie ein Elektrowerkzeug nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit bei der Bedienung von Elektrowerkzeugen kann zu schweren Verletzungen führen.

b) Verwenden Sie persönliche Schutzausrüstung. Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Schutzausrüstungen wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Gehörschutz, die unter geeigneten Bedingungen verwendet werden, verringern Verletzungen.

c) Verhindern Sie ein unbeabsichtigtes Starten. Vergewissern Sie sich, dass der Schalter auf „Aus“ steht, bevor Sie das Gerät an die Stromquelle und/oder den Akku anschließen oder es in die Hand nehmen oder tragen. Das Tragen von Elektrowerkzeugen mit dem Finger auf dem Schalter oder das Einschalten von Elektrowerkzeugen, bei denen der

Schalter eingeschaltet ist, lädt zu Unfällen ein.

d) Entfernen Sie vor dem Einschalten des Elektrowerkzeugs alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel. Ein Schlüssel, der an einem rotierenden Teil des Elektrowerkzeugs verbleibt, kann zu Verletzungen führen.

e) Greifen Sie nicht zu weit. Achten Sie stets auf einen festen Stand und das Gleichgewicht. Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle des Elektrowerkzeugs in unerwarteten Situationen.

f) Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung und keinen Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

g) Wenn Vorrichtungen für den Anschluss von Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen vorhanden sind, stellen Sie sicher, dass diese angeschlossen sind und ordnungsgemäß verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann die staubbedingten Gefahren verringern.

4. Einsatz und Pflege von Elektrowerkzeugen

a) Setzen Sie das Elektrowerkzeug nicht mit Gewalt ein. Verwenden Sie das richtige Elektrowerkzeug für Ihre Anwendung. Das richtige Elektrowerkzeug erledigt die Arbeit besser und sicherer mit der Geschwindigkeit, für die es entwickelt wurde.

b) Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn der Schalter es nicht ein- und ausschaltet. Jedes

Elektrowerkzeug, das sich nicht mit dem Schalter bedienen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.

c) Trennen Sie den Stecker von der Stromquelle und/oder den Akku vom Elektrowerkzeug, bevor Sie Einstellungen vornehmen, Zubehörteile austauschen oder Elektrowerkzeuge lagern. Durch diese vorbeugenden Sicherheitsmaßnahmen wird das Risiko einer unbeabsichtigten Inbetriebnahme des Elektrowerkzeugs verringert.

d) Bewahren Sie ungenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie Personen, die mit dem Elektrowerkzeug oder dieser Anleitung nicht vertraut sind, das Elektrowerkzeug nicht bedienen. Elektrowerkzeuge sind in den Händen von ungeschulten Benutzern gefährlich.

e) Pflegen Sie Elektrowerkzeuge. Prüfen Sie, ob bewegliche Teile falsch ausgerichtet sind oder klemmen, ob Teile gebrochen sind oder ob andere Bedingungen vorliegen, die den Betrieb des Elektrowerkzeugs beeinträchtigen könnten.

Lassen Sie das Elektrowerkzeug bei Beschädigungen vor der Verwendung reparieren. Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge verursacht.

f) Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden verklemmen sich seltener und sind leichter zu führen.

g) Verwenden Sie das Elektrowerkzeug, das Zubehör und die Bits usw.

gemäß dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Arbeitsbedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann zu einer gefährlichen Situation führen.

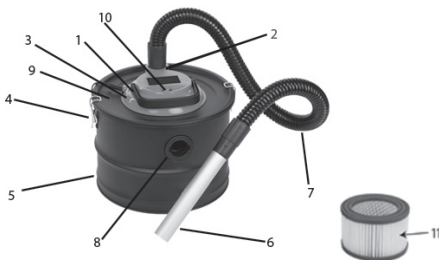
5. Service

a) Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einem qualifizierten Reparaturmann warten, der nur identische Ersatzteile verwendet. Dadurch wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs erhalten bleibt.

VERWENDUNGSZWECK

Der 800W 15L Aschesauger wird typischerweise für die Reinigung von Asche aus Kaminen, Öfen und Grills verwendet. Es ist wichtig zu beachten, dass der Aschenreiniger nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden sollte und nicht zum Aufsaugen von Flüssigkeiten, brennbaren Materialien oder anderen gefährlichen Stoffen..

LISTE DER HAUPTTEILE



- | | |
|---|------------------|
| 1 | Henkel |
| 2 | Ausblasöffnung |
| 3 | Obere Abdeckung |
| 4 | Metallverschluss |
| 5 | Fass |
| 6 | Aluminiumrohr |
| 7 | Schlauch |

- | | |
|----|--------------------------|
| 8 | Ansaugung |
| 9 | Fasskappe aus Kunststoff |
| 10 | Ein/Aus-Schalter |
| 11 | HEPA Filter |

LIEFERUNGSUMFANG

- 1Stk. - 800W 15L Aschenreiniger
- 1Stk. - HEPA-Filter mit Netz
- 1Stk. - Alu-Düse in runder Form
- 1Stk. - 1M Schlauch
- 1Stk. - Kupferdrahtbürste
- 1Stk. - Handbuch

TECHNISCHE DATEN

Modell Nr. 7064881
 Leistung 800W
 Spannung 220-240V
 Frequenz 50/60Hz
 Fassungsvermögen 15L

AUSPACKEN

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien
- Entfernen Sie die restlichen Verpackungen und Transitstützen (falls vorhanden)
- Prüfen Sie die Vollständigkeit des Verpackungsinhalts
- Überprüfen Sie das Gerät und alle Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie das Verpackungsmaterial so weit wie möglich bis zum Ende der Garantiezeit auf. Entsorgen Sie es anschließend in Ihrem örtlichen Abfallentsorgungssystem.

FUNKTIONEN

Gebläsefunktion

Die Blasfunktion des Aschenreinigers hilft, hartnäckige Asche zu entfernen, und ist besonders nützlich für die Reinigung von schwer zugänglichen Stellen, wie Ecken, Ritzen und engen Räumen.

15L Kapazität

Der Metallbehälter ist kompakt und leicht und nimmt keinen zusätzlichen Platz in Anspruch, so dass er einfach zu lagern und zu transportieren ist.

Flexibler Kunststoffschlauch mit Metalleinlage

Der 1,0 Meter lange flexible Metallschlauch (7) hat ein 20 Zentimeter langes Aluminiumrohr (6), das den Zugang zu schwer zugänglichen Stellen erleichtert. Der Schlauch ist mit Metall eingelegt, um Hitzebeständigkeit zu gewährleisten.

Vollständig versiegeltes HEPA-System

Der HEPA-Sauger kann kleine Staubpartikel im Staubsauger aufnehmen. Er beseitigt nicht nur die Sekundärverschmutzung, sondern kann auch den Motor vor Staubschäden schützen.

BEDIENUNG

Montieren Sie die Fass Deckel

Die Laufkappe (9) aus Kunststoff ist mit einer Metallspange (4) am Lauf (5) befestigt. Um die Kunststoff-Fasskappe (9) zu entfernen, öffnen Sie die Metallspange (4) und nehmen Sie die Fasskappe (9) ab. Achten Sie beim Aufsetzen der Fasskappe (9) darauf, dass die Metallspange (4) richtig einrastet.

HEPA-Filter montieren (Abb. 1)

Montieren Sie den HEPA-Filter (11) auf den Sockel.



(Abb. 1)

Metallschlauch anschließen (Abb. 2, 3)

Verbinden Sie den Metallschlauch (7) mit dem entsprechenden Anschluss am Aschenreiniger, je nach gewünschter Maschine.

1. Staubsaugen

Schließen Sie den Metallschlauch (7) an den Saugeinlass (8) an. Drehen Sie den Schlauchkopf im Uhrzeigersinn, um ihn in seiner Position zu sichern.



(Abb. 2)

2. Blasen

Schließen Sie den Metallschlauch (7) an die Ausblasöffnung (2) an. Drehen Sie den Schlauchkopf im Uhrzeigersinn, um ihn in seiner Position zu sichern.



(Abb. 3)

Aluminiumrohr zusammenbauen (Abb. 4)

Montieren Sie das Aluminiumrohr (6) über den Metallschlauch (7), stellen Sie es in der Nähe von Kaminen oder Öfen auf, um Asche und Staub zu saugen. eine Buchse auf der oberen Abdeckung (3), einfach für die Ablagerung des Aluminiumrohrs.



(Abb. 4)

Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel vollständig abgewickelt ist, bevor Sie das Gerät einschalten.

Ein/Ausschalten (Abb. 5)

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

Schalterstellung "I": Aus

Schalterstellung "I": Ein



(Abb. 5)

Hinweis: Bewegen Sie das Saug-/Blasrohr mit leichtem Druck langsam und gleichmäßig über den Schmutz.

REINIGUNG UND PFLEGE

Gefahr!

Ziehen Sie immer den Netzstecker, bevor Sie mit den Reinigungsarbeiten beginnen.

Reinigung

Halten Sie alle Sicherheitseinrichtungen, Lüftungsöffnungen und das Motorgehäuse möglichst frei von Schmutz und Staub.

Reinigung der oberen Abdeckung und der Fasskappe

Reinigen Sie den Reiniger regelmäßig mit einem feuchten Tuch und etwas Schmierseife. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel; diese können die Kunststoffteile des Geräts angreifen.

Reinigung des Fasses (Abb. 6)

Nach dem Gebrauch oder wenn die Trommel (5) voller Staub ist, der die Saugleistung erheblich beeinträchtigt, schalten Sie bitte den Strom ab und reinigen Sie die Trommel vom Schmutz..

1. Lösen Sie den Verschluss (4), heben Sie die obere Abdeckung (3) an.
2. Nehmen Sie den Filter ab, reinigen Sie den Schmutz.
3. Setzen Sie den Filter wieder ein, bringen Sie die obere Abdeckung

(3) an und befestigen Sie die Metallklammer (4).



(Abb. 6)

Reinigung des Filters

Reinigen Sie den Filter mit sauberem und warmem Wasser. Falls erforderlich, können Sie Lackmus verwenden. Und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

Lagerung

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.

- Außerhalb der Reichweite von Kindern, an einem stabilen und sicheren Ort, an einem kühlen und trockenen Ort lagern, zu hohe und zu niedrige Temperaturen vermeiden.
- Schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. Möglichst im Dunkeln aufbewahren.
- Schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung. Möglichst im Dunkeln aufbewahren.

GARANTIE

- Für dieses Produkt gilt eine gesetzliche Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum durch den Erstnutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Produktionsfehler ab, mit Ausnahme von: Batterien, Ladegeräten, defekten Teilen, die normalem Verschleiß unterliegen, wie Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder Zubehör wie Bohrer, Bohrer, Sägeblätter, usw.; Schäden oder Defekte, die durch Misshandlung, Unfälle oder Veränderungen entstanden sind; noch die Transportkosten.
- Schäden und/oder Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, fallen ebenfalls nicht unter die Garantiebestimmungen.
- Wir lehnen auch jede Haftung für Körperverletzungen ab, die aus einer unsachgemäßen Verwendung des Geräts resultieren.
- Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Kundendienststelle für Batavia-Werkzeuge durchgeführt werden.
- Die Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden, es sei denn, es wurde schriftlich etwas anderes vereinbart.
- Gleichzeitig kann die Garantie nicht in Anspruch genommen werden, wenn die Beschädigung des Geräts

auf eine nachlässige Wartung oder Überlastung zurückzuführen ist.

- Definitiv von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden, die durch Eindringen von Flüssigkeiten, übermäßiges Eindringen von Staub, vorsätzliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit), unsachgemäße Verwendung (Verwendung für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), inkompetente Verwendung (z.B. Nichtbeachtung der Anweisungen in der Bedienungsanleitung), unsachgemäße Montage, Blitzschlag, falsche Netzspannung. Diese Liste erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Die Anerkennung von Gewährleistungsansprüchen kann weder zu einer Verlängerung der Gewährleistungsfrist noch zum Beginn einer neuen Gewährleistungsfrist im Falle eines Geräteauswechsels führen.
- Geräte oder Teile, die im Rahmen der Garantie ersetzt werden, bleiben daher Eigentum der Batavia B.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, eine Reklamation abzulehnen, wenn der Kauf nicht überprüft werden kann oder wenn das Produkt offensichtlich nicht ordnungsgemäß gewartet wurde. (Saubere Lüftungsschlitze, regelmäßig gewartete Kohlebürsten usw.).
- Unser Kaufbeleg muss als Nachweis des Kaufdatums aufbewahrt werden.
- Das Gerät muss unzerlegt und in einem sauberen Zustand an Ihren Händler zurückgegeben werden (ggf. in der blasgeformten Originalverpackung), zusammen mit dem Kaufbeleg.

UMWELT



■ Sollte Ihr Gerät nach längerem Gebrauch ersetzt werden müssen, werfen Sie es nicht in den Hausmüll, sondern entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise. Abfälle, die durch elektrische Geräte entstehen, sollten nicht wie normaler Hausmüll behandelt werden. Bitte recyceln Sie sie dort, wo es Recycling-Einrichtungen gibt. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Gemeindeverwaltung oder Ihrem Händler nach Recycling-Tipps.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Batavia B.V. (Wethouder Wasserbaliestraat 6d, 7951 SN Staphorst, The Netherlands) erklärt, dass:

Produkt: Aschesauger

Marke: Batavia

Modell: BT-AVC004

meets the essential requirements and other relevant provisions of the applicable directives:

EN 62233:2008

EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013

EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+

A1:2019+A2:2019+A14:2019

+A15:2021

AfPS GS 2019:01 PAK

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021

EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

2014/35/EC,2014/30/EU, 2011/65/EU,1

Jin Min

Technischer Direktor

01/05/2024, Staphorst – Die Niederlande



Lees de gebruiksaanwijzing.



Dit symbool geeft aan dat er gevaar bestaat voor ernstig persoonlijk letsel of de dood als u de waarschuwing niet in acht neemt.



Als de kabel beschadigd of doorgesneden is, trek dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.



Deze symbolen wijzen op de noodzaak van het dragen van oor- en oogbescherming bij het gebruik van het product.



Draag een stofmasker tijdens het gebruik.



Draag beschermende handschoenen.



Apparaat van klasse II - Dubbele isolatie
- Het is niet nodig het aan te sluiten op een geaard stopcontact.



Afgedankte elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval. Gelieve te recyclen waar faciliteiten bestaan. Neem contact op met uw gemeente of winkelier voor advies over recycling.



Het product is in overeenstemming met de toepasselijke veiligheidsnormen in de Europese richtlijnen.

BUITEN BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN.

De apparatuur moet op een hoge plek staan of achter slot en grendel om buiten het bereik van kinderen te blijven. Het is geen speelgoed.

ALGEMENE VEILIGHEID-SWAARSCHUWINGEN VOOR ELEKTRISCH GEREEDSCHAP



WAARSCHUWING Lees alle veiligheidswaarschuwingen, instructies, illustraties en specificaties die bij dit elektrische apparaat worden geleverd. Het niet opvolgen van alle onderstaande instructies kan leiden tot elektrische schokken, brand en/of ernstig letsel. **Bewaar alle waarschuwingen en instructies voor toekomstig gebruik.** De term "elektrisch gereedschap" in de waarschuwingen verwijst naar uw elektrisch gereedschap met snoer of accu..

1. **Veiligheid op de werkplek**
 - a) Houd de werkplek schoon en goed verlicht. Rommelige of donkere plekken nodigen uit tot ongelukken.

b) Gebruik elektrisch gereedschap niet in een explosieve omgeving, zoals in de aanwezigheid van brandbare vloeistoffen, gasen of stof. Elektrisch gereedschap veroorzaakt vonken die stof of dampen kunnen doen ontbranden.

c) Houd kinderen en omstanders uit de buurt als u een elektrisch apparaat bedient. Door afleiding kunt u de controle erover verliezen.

2. Elektrische veiligheid

a) Controleer altijd of de voeding overeenkomt met de spanning op het typeplaatje.

b) Stekkers van elektrisch gereedschap moeten bij het stopcontact passen. Wijzig de stekker nooit op enigerlei wijze. Gebruik geen verloopstekkers voor geaard elektrisch gereedschap. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten verminderen het risico van elektrische schokken.

c) Vermijd lichaamscontact met geaarde oppervlakken, zoals leidingen, radiatoren, keukenfornuizen en koelkasten. Er is een verhoogd risico op elektrische schokken als uw lichaam geaard is.

d) Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan regen of natte omstandigheden. Als er water in een elektrisch apparaat komt, verhoogt dit het risico van een elektrische schok.

e) Beschadig het snoer niet. Gebruik het snoer nooit om het elektrische gereedschap te dragen, te trekken of los te koppelen. Houd het snoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen of bewegende delen. Beschadigde of verwarde snoeren verhogen het risico op elektrische schokken.

f) Als u een elektrisch apparaat

buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengsnoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis. Het gebruik van een snoer dat geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het risico op elektrische schokken.

3. Persoonlijke veiligheid

a) Blijf alert, let op wat u doet en gebruik uw gezond verstand wanneer u een elektrisch gereedschap bedient. Gebruik geen elektrisch gereedschap als u moe bent of onder invloed van drugs, alcohol of medicijnen. Een moment van onoplettendheid bij het bedienen van elektrisch gereedschap kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel.

b) Gebruik veiligheidsuitrusting. Draag altijd oogbescherming. Het gebruik van veiligheidsuitrusting zoals een stofmasker, antislip veiligheidsschoenen, een helm of gehoorbescherming wanneer dat nodig is, vermindert het risico op persoonlijk letsel.

c) Voorkom per ongeluk starten. Zorg ervoor dat de schakelaar in de uit-stand staat voordat u de stekker in het stopcontact steekt. Het dragen van elektrisch gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het inpluggen van elektrisch gereedschap met de schakelaar aan maakt ongelukken waarschijnlijker.

d) Verwijder eventuele stelsleutels of steeksleutels voordat u het elektrische apparaat inschakelt. Een moersleutel of een sleutel die aan een draaiend deel van het motorapparaat is bevestigd, kan leiden tot persoonlijk letsel.

e) Strek je niet te ver uit. Houd uw voeten altijd stevig op de grond. Zo behoudt u de controle over het elektrische gereedschap in

onverwachte situaties.

f) Kleed u naar behoren. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en handschoenen uit de buurt van het elektrische gereedschap. Losse kleding, sieraden of lang haar kunnen in de bewegende delen verstrikt raken.

g) Als er voorzieningen zijn voor het aansluiten van voorzieningen voor stofafzuiging en -verzameling, zorg er dan voor dat deze op de juiste wijze worden bevestigd en gebruikt. Het gebruik van dergelijke voorzieningen kan stofgerelateerde gevaren verminderen.

h) Zorg ervoor dat u niet zelfgenoegzaam wordt en de veiligheidsbeginselen van gereedschap negeert door vertrouwd te raken met het veelvuldig gebruik van gereedschap. Een onzorgvuldige handeling kan binnen een fractie van een seconde ernstig letsel veroorzaken.

4. Gebruik en onderhoud van elektrisch gereedschap

a) Verwacht niet dat het elektrisch gereedschap meer doet dan het kan. Gebruik het juiste elektrische gereedschap voor wat u wilt doen. Een elektrisch gereedschap zal betere resultaten behalen en veiliger zijn als het wordt gebruikt in de context waarvoor het is ontworpen.

b) Gebruik het elektrische gereedschap niet als de schakelaar het niet in- en uitschakelt. Een elektrisch apparaat met een kapotte schakelaar is gevaarlijk en moet worden gerepareerd.

c) Trek de stekker uit het stopcontact voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of elektrische

apparaten opbergt. Dergelijke preventieve veiligheidsmaatregelen verminderen het risico dat het elektrische apparaat per ongeluk wordt gestart.

d) Bewaar elektrisch gereedschap, indien niet in gebruik, buiten het bereik van kinderen en laat het niet bedienen door mensen die het elektrisch gereedschap of deze instructies niet kennen. Elektrisch gereedschap is potentieel gevaarlijk in de handen van ongetrainde gebruikers.

e) Onderhoud elektrisch gereedschap. Controleer op foutieve uitlijning of vastzittende bewegende delen, breuk van onderdelen en andere kenmerken die de werking van het elektrische gereedschap kunnen beïnvloeden. Als het gereedschap beschadigd is, moet het worden gerepareerd. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.

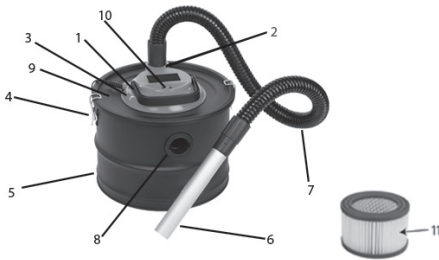
5. Service

a) Uw elektrisch gereedschap moet worden onderhouden door een gekwalificeerde specialist die alleen standaardonderdelen gebruikt. Dit zal ervoor zorgen dat het voldoet aan de vereiste veiligheidsnormen.

BEOOGD GEBRUIK

De 800W 15L asreiniger wordt gewoonlijk gebruikt voor het reinigen van as van open haarden, kachels en barbecues. Het is belangrijk op te merken dat de aszuiger alleen mag worden gebruikt voor het beoogde doel en niet voor het opzuigen van vloeistoffen, brandbare materialen of andere gevaarlijke stoffen.

LIJST VAN DE BELANGRIJKSTE ONDERDELEN



- 1 Hendel
- 2 Uitblaasopening
- 3 Bovenklep
- 4 Metalen sluiting
- 5 Vat
- 6 Aluminium buis
- 7 Metalen slang
- 8 Zuiginlaat
- 9 Kunststof vatkap
- 10 Aan/uit schakelaar
- 11 HEPA-filter

OMVANG VAN DE LEVERING

- 1pc - 800W 15L asreiner
- 1pc - HEPA filter met gaas
- 1pc - Ronde vorm alu mondstuk
- 1pc - 1M slang
- 1pc - Koperdraadborstel
- 1pc - Handleiding

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Modelnr. 7064881
 Vermogen 800W
 Voltage 220-240V
 Frequentie 50/60Hz
 Vatvolume 15L

UITPAKKEN

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen
- Verwijder de resterende verpakking

en transportsteunen (indien aanwezig)

- Controleer de volledigheid van de inhoud van de verpakking
- Controleer het toestel en alle accessoires op transportschade.
- Bewaar het verpakkingsmateriaal zoveel mogelijk tot het einde van de garantieperiode. Voer het daarna af naar uw lokale afvalverwerkingsysteem.

FUNCTIES

Blaasfunctie

De blaasfunctie van de asreiner helpt bij het verwijderen van hardnekkige as, en is bijzonder nuttig voor het reinigen van moeilijk bereikbare plaatsen, zoals hoeken, spleten en krappe ruimtes.

15L Capaciteit

De metalen container is compact en licht en neemt geen extra ruimte in, waardoor hij gemakkelijk kan worden opgeborgen en verplaatst.

Flexibele plastic slang met metalen inzetstuk

De flexibele metalen slang (7) van 1,0 meter heeft een aluminium buis (6) van 20 centimeter waardoor moeilijk bereikbare plaatsen gemakkelijk te bereiken zijn. De slang is ingelegd met metaal om de hittebestendigheid te garanderen.

Volledig afgedicht HEPA-systeem

De HEPA-stofzuiger kan kleine stofdeeltjes in de stofzuiger krijgen. Terwijl het secundaire vervuiling elimineert, kan het ook de motor beschermen tegen beschadiging door stof.

OPERATIE

Monteer de cilinderkap

De plastic schroefdop (9) is aan de loop (5) bevestigd met een metalen

sluiting (4). Om de plastic vatenkap (9) te verwijderen, opent u de metalen sluiting (4) en verwijdert u de vatenkap (9). Let er bij het aanbrengen van de barstdop (9) op dat de metalen sluiting (4) goed vastklikt.

HEPA-filter monteren (afb. 1)

Monteer het HEPA-filter (11) op de motorbasis.



(afb. 1)

Metalen slang aansluiten (afb. 2, 3)

Sluit de metalen slang (7) aan op de overeenkomstige aansluiting op de asreiniger, afhankelijk van de gewenste machine.

1. Stofzuigen

Sluit de metalen slang (7) aan op de zuigaansluiting (8). Draai de slangkop met de klok mee om hem vast te zetten.



(afb. 2)

2. Blazen

Sluit de metalen slang (7) aan op de blaasuitgang (2). Draai de slangkop met de klok mee om hem vast te zetten.



(afb. 3)

Monteer aluminium buis (afb. 4)

Monteer de aluminium buis (6) over de metalen slang (7), zet hem dicht bij open haarden of kachels om as en stof op te zuigen. Een krik op het bovendeksel (3), gemakkelijk voor het storten van de aluminium buis.



(fig. 4)

Zorg ervoor dat het netsnoer volledig is afgerold voordat u het apparaat aanzet.

In-/uitschakelen (afb. 5)

Sluit de stekker aan op het stopcontact. Schakelaarstand "0": Uit
Schakelaarstand "I": Aan



(afb. 5)

Let op: Beweeg de zuig/blasbuis met lichte druk langzaam en gelijkmatig over het vuil.

REINIGING EN ONDERHOUD

Gevaar!

Trek altijd de stekker uit het stopcontact voordat u met de schoonmaakwerkzaamheden begint.

Schoonmaken

Houd alle veiligheidsvoorzieningen, luchtopeningen en de motorbehuizing zoveel mogelijk vrij van vuil en stof.

Reinigen van de bovenkap en cilinderkap

Maak de reiniger regelmatig schoon met een vochtige doek en wat zachte zeep. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen; deze kunnen agressief zijn voor de kunststof onderdelen van het apparaat.

Reinigen van de loop (afb. 6)

Na gebruik of wanneer het vat (5) vol stof zit waardoor de zuigkracht aanzienlijk afneemt, dient u de elektriciteit uit te schakelen en het vuil in het vat te verwijderen.

1. Maak de vergrendeling (4) los, til het bovendeksel (3) op.
2. Haal het filter eraf, maak het vuil schoon.
3. Installeer het filter weer en plaats

het bovendeksel (3) en maak de metalen sluiting (4) vast.



(afb. 6)

Filter reinigen

Maak het filter schoon met schoon en warm water. Indien nodig kunt u lakmoeschuren. En laat het aan de lucht drogen.

Opslag

- Maak de hele machine en haar toebehoren grondig schoon.

- Bewaar het buiten het bereik van kinderen, op een stabiele en veilige plaats, op een koele en droge plaats, vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm het tegen blootstelling aan direct zonlicht. Bewaar het in het donker, indien mogelijk.
- Bewaar het niet in plastic zakken om vochtophoping te voorkomen.

GARANTIE

- Dit product heeft een wettelijke garantie van 24 maanden vanaf de datum van aankoop door de eerste gebruiker.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitzondering van: batterijen, opladers, defecte onderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn, zoals lagers, borstels, kabels en stekkers, of accessoires zoals boren, zaagbladen, enz.; schade of defecten als gevolg van mishandeling, ongelukken of wijzigingen; noch de transportkosten.
- Schade en/of defecten als gevolg van oneigenlijk gebruik vallen evenmin onder de garantiebepalingen.
- Wij wijzen ook alle aansprakelijkheid af voor lichamelijk letsel als gevolg van oneigenlijk gebruik van het gereedschap.
- Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door een geautoriseerde klantenservice voor Batavia-gereedschap..
- Eventuele transportkosten zijn altijd voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders is overeengekomen.
- Tegelijkertijd kan geen aanspraak worden gemaakt op de garantie indien de schade aan het apparaat het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Absoluut uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van het binnendringen van vloeistoffen, overmatig binnendringen van stof, opzettelijke schade (met opzet of door grove nalatigheid), oneigenlijk gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het apparaat niet geschikt is), ondeskundig gebruik (bijv. het niet opvolgen van de instructies in de handleiding), ondeskundige montage, bliksemingslag, foutieve netspanning. Deze lijst is niet volledig.
- Aanvaarding van garantieclaims kan nooit leiden tot verlenging van de garantieperiode noch tot het ingaan van een nieuwe garantieperiode in geval van vervanging van een apparaat.
- Wij behouden ons het recht voor een claim af te wijzen wanneer de aankoop niet kan worden geverifieerd of wanneer duidelijk is dat het product niet goed is onderhouden. (Schone ventilatiesleuven, koolborstels regelmatig onderhouden, enz.)
- Uw aankoopbewijs moet worden bewaard als bewijs van de datum van aankoop.
- Uw toestel moet ongemonteerd en in een aanvaardbaar schone staat (in de originele geblazen koffer, indien van toepassing) naar uw dealer worden teruggestuurd, vergezeld van het aankoopbewijs.

MILIEU



■ Mocht uw apparaat na langdurig gebruik aan vervanging toe zijn, gooi het dan niet bij het huisvuil, maar verwijder het op een milieuvriendelijke manier. Afval van elektrische apparaten mag niet als normaal huisvuil worden behandeld. Recycleer waar er recyc-

gefaciliteiten zijn. Neem contact op met uw gemeente of winkelier voor advies over recycling.

CONFORMITEITSVERKLARING



Batavia B.V. (Wethouder Wassebaliestraat 6d, 7951 SN Staphorst, Nederland) verklaart dat:

Product: Aszuiger
Brand: Batavia
Model: BT-AVC004

voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van de van toepassing zijnde richtlijnen:

EN 62233:2008
EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021
AfPS GS 2019:01 PAK
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
2014/35/EC,2014/30/EU, 2011/65/EU,

Jin Min
Technical Director
01/05/2024, Staphorst – Nederland



Lisez le manuel d'utilisation.



Ce symbole indique qu'il y a un risque de blessure grave ou de mort si vous ne respectez pas l'avertissement.



Si le câble est endommagé ou coupé, débranchez immédiatement la fiche d'alimentation du secteur.



Ces symboles indiquent la nécessité de porter des protections auditives et oculaires lors de l'utilisation du produit.



Porter un masque anti-poussière pendant l'utilisation.



Porter des gants de protection.



Machine de classe II - Double isolation - Il n'est pas nécessaire de la brancher sur une prise de courant avec mise à la terre.



Les déchets de produits électriques

ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Il convient de les recycler là où des installations existent. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.



Le produit est conforme aux normes de sécurité applicables dans les directives européennes.

CONSERVER HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. L'équipement doit être placé en hauteur ou sous clé pour être hors de portée des enfants. Ce n'est pas un jouet.

AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX DE SÉCURITÉ POUR LES OUTILS ÉLECTRIQUES



AVERTISSEMENT Lisez tous les avertissements de sécurité, instructions, illustrations et spécifications fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves. Conservez tous les avertissements et toutes les instructions pour référence ultérieure. Le terme "outil électrique" dans les avertissements fait référence à votre outil électrique fonctionnant sur secteur (avec cordon) ou sur batterie (sans cordon).

1. **Sécurité de la zone de travail**
 - a) Maintenir la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées ou sombres sont propices aux accidents.

b) N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent enflammer la poussière ou les fumées.

c) Tenez les enfants et les passants à l'écart lorsque vous utilisez un outil électrique. Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

2. Sécurité électrique

a) Vérifiez toujours que l'alimentation électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.

b) Les fiches des outils électriques doivent correspondre à la prise de courant. Ne modifiez jamais la fiche de quelque manière que ce soit. N'utilisez pas de fiches d'adaptation avec des outils électriques mis à la terre. Des fiches non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de choc électrique.

c) Évitez tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru si votre corps est relié à la terre.

d) N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à l'humidité. Si de l'eau pénètre

e) N'endommagez pas le cordon. N'utilisez jamais le cordon pour porter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Gardez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants ou des pièces mobiles. Les cordons endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrocution.

f) Lorsque vous utilisez un outil

électrique à l'extérieur, utilisez une rallonge adaptée à cet usage. L'utilisation d'un cordon adapté à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.

3. Sécurité personnelle

a) Restez vigilant, regardez ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique si vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.

b) Utilisez l'équipement de sécurité. Portez toujours une protection oculaire. L'utilisation d'équipements de sécurité tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de protection ou une protection auditive chaque fois que cela est nécessaire réduira le risque de blessures.

c) Éviter les démarrages accidentels. Assurez-vous que l'interrupteur est en position d'arrêt avant d'insérer la fiche. Transporter des outils électriques avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher des outils électriques alors que l'interrupteur est en position de marche augmente les risques d'accident.

d) Retirez toute clé de réglage ou clé à molette avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé de serrage ou une clé attachée à une pièce rotative de l'outil électrique peut entraîner des blessures.

e) Ne tendez pas les bras trop loin. Gardez les pieds fermement au sol à tout moment. Cela vous permettra de garder le contrôle de l'outil électrique dans des situations

inattendues.

f) Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.

g) S'il existe des dispositifs permettant de raccorder les installations d'extraction et de collecte des poussières, veillez à les fixer et à les utiliser correctement. L'utilisation de ces dispositifs peut réduire les risques liés à la poussière.

h) Ne laissez pas la familiarité acquise par l'utilisation fréquente des outils vous permettre de devenir complaisant et d'ignorer les principes de sécurité de l'outil. Un geste imprudent peut entraîner des blessures graves en une fraction de seconde.

4. Utilisation et entretien des outils électriques

a) N'attendez pas de l'outil électrique qu'il fasse plus que ce qu'il peut faire. Utilisez le bon outil électrique pour ce que vous voulez faire. Un outil électrique donnera de meilleurs résultats et sera plus sûr s'il est utilisé dans le contexte pour lequel il a été conçu.

b) N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur ne permet pas de l'allumer ou de l'éteindre. Un outil électrique dont l'interrupteur est cassé est dangereux et doit être réparé.

c) Débrancher la fiche de la source d'alimentation avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoires ou de ranger les outils électriques. Ces mesures de sécurité préventives réduisent le risque de démarrage accidentel de

l'outil électrique.

d) Rangez les outils électriques, lorsqu'ils ne sont pas utilisés, hors de portée des enfants et ne permettez pas à des personnes qui ne sont pas familiarisées avec l'outil électrique ou ces instructions de l'utiliser. Les outils électriques sont potentiellement dangereux entre les mains d'utilisateurs non formés.

e) Entretien des outils électriques. Vérifiez que les pièces mobiles ne sont pas mal alignées ou bloquées, que les pièces ne sont pas cassées et que rien n'affecte le fonctionnement de l'outil électrique. S'il est endommagé, l'outil électrique doit être réparé. De nombreux accidents sont causés par des outils électriques mal entretenus.

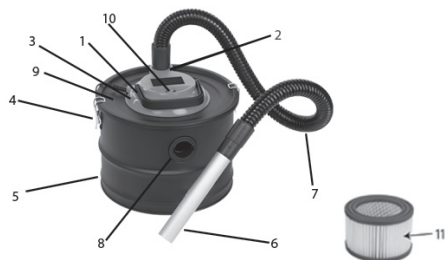
5. Service

a) Votre outil électrique doit être entretenu par un spécialiste qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange standard. Cela permet de s'assurer qu'il répond aux normes de sécurité requises.

UTILISATION PRÉVUE

Le nettoyeur de cendres 800W 15L est généralement utilisé pour nettoyer les cendres des cheminées, des poêles et des barbecues. Il est important de noter que le nettoyeur de cendres ne doit être utilisé que pour l'usage auquel il est destiné et non pour aspirer des liquides, des matériaux inflammables ou d'autres substances dangereuses.

LISTE DES PRINCIPALES PIÈCES



- 1 Poignée
- 2 Sortie de soufflage
- 3 Couvercle supérieur
- 4 Fermeture métallique
- 5 Tonneau
- 6 Tube en aluminium
- 7 Tuyau
- 8 Entrée d'aspiration
- 9 Capuchon de tonneau en plastique
- 10 Interrupteur marche/arrêt
- 11 Filtre HEPA

CHAMP D'APPLICATION DE LA DÉLIVRANCE

- 1pc - Nettoyeur de cendres 800W 15L
- 1pc - Filtre HEPA avec maille
- 1pc - Buse ronde en aluminium
- 1pc - 1M de tuyau
- 1pc - Brosse en fil de cuivre
- 1pc - Manuel

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Model No. 7064881
 Power 800W
 Voltage 220-240V
 Frequency 50/60Hz
 Barrel volume 15L

DÉBALLAGE

- Retirer tous les matériaux d'emballage
- Retirer le reste de l'emballage et

les supports de transport (le cas échéant)

- Vérifier que le contenu de l'emballage est complet
- Vérifier que l'appareil et tous les accessoires n'ont pas été endommagés par le transport.
- Conservez autant que possible les matériaux d'emballage jusqu'à la fin de la période de garantie. Ensuite, éliminez-les dans le système local d'élimination des déchets.

FONCTIONS

Fonction de soufflage

La fonction de soufflage du nettoyeur de cendres permet d'éliminer les cendres tenaces. Elle est particulièrement utile pour nettoyer les zones difficiles d'accès, telles que les coins, les crevasses et les espaces restreints.

Capacité de 10 litres

Le conteneur métallique est compact et léger et ne prend pas de place, ce qui le rend facile à stocker et à déplacer.

Tuyau flexible en plastique avec insert métallique

Le tuyau métallique flexible de 1,0 mètre (7) est équipé d'un tube en aluminium de 20 centimètres (6) qui facilite l'accès aux zones difficiles à atteindre. Le tuyau est inséré dans du métal pour assurer la résistance à la chaleur.

Système HEPA entièrement scellé

L'aspirateur HEPA permet d'aspirer les petites particules de poussière dans l'appareil. Tout en éliminant la pollution secondaire, il peut également protéger le moteur contre les dommages causés par la poussière.

FONCTIONNEMENT

Assembler le bouchon du canon

Le bouchon de canon en plastique (9) est fixé au canon (5) par un fermoir métallique (4). Pour retirer le bouchon de canon en plastique (9), ouvrez le fermoir métallique (4) et retirez le bouchon de canon (9). Lors de la mise en place du bouchon (9), assurez-vous que le fermoir métallique (4) s'enclenche correctement.

Assembler le filtre HEPA (fig. 1)

Assembler le filtre HEPA (11) sur la base du moteur.



(fig. 1)

Raccorder le tuyau métallique (fig. 2, 3)

Branchez le tuyau métallique (7) sur le connecteur correspondant du nettoyeur de cendres, en fonction de l'appareil utilisé.

1. l'aspiration

Raccordez le tuyau métallique (7) à l'entrée d'aspiration (8). Tournez la tête du tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre pour la fixer en position.



(fig. 2)

2. Soufflage

Raccordez le tuyau métallique (7) à la sortie de soufflage (2). Tournez l'embout du tuyau dans le sens des aiguilles d'une montre pour le fixer en position.



(fig. 3)

Assembler le tube d'aluminium (fig. 4)

Assembler le tube d'aluminium (6) sur le tuyau métallique (7), le placer près des cheminées ou des poêles pour aspirer les cendres et les poussières. un vérin sur le couvercle supérieur (3), facile à déposer le tube d'aluminium.





(fig. 4)

Assurez-vous que le cordon d'alimentation est complètement déroulé avant de mettre l'appareil en marche.

Interrupteur marche/arrêt (fig. 5)

Branchez la fiche sur la prise.

Position de l'interrupteur "0" : Arrêt

Position de l'interrupteur "I" : Marche



(fig. 5)

Remarque: Déplacez le tube d'aspiration/de soufflage en exerçant une légère pression, lentement et uniformément, sur la saleté.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Attention !

Débranchez toujours la prise de courant avant de commencer les travaux de nettoyage.

Nettoyage

Veillez à ce que tous les dispositifs de sécurité, les orifices d'aération et le carter du moteur soient exempts de

saletés et de poussières dans la mesure du possible.

Nettoyage du couvercle supérieur et du bouchon du canon

Nettoyez régulièrement le nettoyeur à l'aide d'un chiffon humide et d'un peu de savon doux. N'utilisez pas de produits de nettoyage ou de solvants, car ils peuvent être agressifs pour les pièces en plastique de l'appareil.

Nettoyage du canon (fig. 6)

Après utilisation ou lorsque le cylindre (5) est plein de poussière, ce qui entraîne une diminution considérable de l'aspiration, veuillez couper l'électricité et nettoyer la saleté dans le cylindre.

6. Détachez le fermoir (4), soulevez le couvercle supérieur (3).
7. Retirer le filtre, nettoyer la saleté.
8. Réinstallez le filtre, remettez le couvercle supérieur (3) en place et fixez le fermoir métallique (4).





(fig. 6)

Nettoyage du filtre

Nettoyez le filtre avec de l'eau propre et chaude. Si nécessaire, vous pouvez utiliser de l'eau de Javel. Laissez-le sécher à l'air libre.

Stockage

- Nettoyez soigneusement l'ensemble de l'appareil et ses accessoires.
- Stockez-le hors de portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un endroit frais et sec, à l'abri des températures trop élevées ou trop basses.
- Protégez-le de l'exposition directe aux rayons du soleil. Gardez-le dans l'obscurité, si possible.
- Ne le conservez pas dans des sacs en plastique afin d'éviter l'accumulation d'humidité.

GARANTIE

- Ce produit est garanti conformément à la loi pour une période de 24 mois à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre tous les défauts de matériel ou de fabrication à l'exclusion : des batteries, chargeurs, pièces défectueuses soumises à une usure normale telles que roulements,

brosses, câbles et fiches, ou accessoires tels que perceuses, mèches, lames de scie, etc. ; des dommages ou défauts résultant de mauvais traitements, d'accidents ou d'altérations ; ainsi que des frais de transport.

- Les dommages et/ou défauts résultant d'une utilisation inappropriée ne sont pas non plus couverts par les dispositions de la garantie.
- Nous déclinons également toute responsabilité en cas de dommages corporels résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être effectuées que par un centre de service après-vente agréé pour les outils Batavia.
- Vous pouvez toujours obtenir plus d'informations au numéro 00800 664 774 00.
- Les frais de transport sont toujours à la charge du client, sauf accord écrit contraire.
- En même temps, la garantie ne peut être invoquée si la détérioration de l'appareil résulte d'un entretien négligent ou d'une surcharge.
- Sont définitivement exclus de la garantie les dommages résultant de l'infiltration de fluides, d'une pénétration excessive de poussière, de dommages intentionnels (volontairement ou par négligence grave), d'une utilisation inappropriée (utilisation à des fins pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incompétente (par exemple, non-respect des instructions données dans le manuel), d'un montage inexpert, de la foudre, d'une tension nette erronée. Cette liste n'est pas exhaustive.
- L'acceptation des réclamations

au titre de la garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.

- Les appareils ou pièces remplacés dans le cadre de la garantie restent donc la propriété de Batavia B.V.
- Nous nous réservons le droit de rejeter une réclamation lorsque l'achat ne peut être vérifié ou lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu (fentes d'aération propres, charbons entretenus régulièrement, etc.) (fentes d'aération propres, charbons entretenus régulièrement, etc.)
- Le reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre appareil doit être retourné dans un état de propreté acceptable (dans son coffret d'origine moulé par soufflage, le cas échéant), accompagné de la preuve d'achat.

L'ENVIRONNEMENT



Si votre appareil doit être remplacé après une utilisation prolongée, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais éliminez-le d'une manière respectueuse de l'environnement. Les déchets produits par les appareils électriques ne doivent pas être traités comme des ordures ménagères normales. Il convient de les recycler là où il existe des installations de recyclage. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant pour obtenir des conseils en matière de recyclage.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Batavia B.V. (Wethouder Was-sebaliestraat 6d, 7951 SN Staphorst, Nederland) declares that:

Produit: Ash vacuum cleaner
 Marque: Batavia
 Modèle: BT-AVC004

satisfait aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives applicables :

EN 62233:2008
 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
 EN60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+
 A1:2019+A2:2019+A14:2019
 +A15:2021
 AfPS GS 2019:01 PAK
 EN IEC 55014-1:2021
 EN IEC 55014-2:2021
 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
 2014/35/EC,2014/30/EU, 2011/65/EU,

Jin Min
 Technical Director
 01/05/2024, Staphorst, The Netherlands

BATAVIA

2 YEAR WARRANTY

This product has got a 2 year warranty

Dear Client, if for any reason this product is not working, please ensure you contact our Client Service Centre. Ensure you have your original receipt of purchase. This warranty covers all defects in workmanship or materials in this Batavia product for a two year period from the date of purchase. The warranty does not cover any malfunction, or defect resulting from misuse, neglect, alteration, or repair.

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie

Sehr geehrter Kunde, unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät nicht einwandfrei sein, so wenden Sie sich bitte immer zuerst an unseren Kunden-Service. Bitte bewahren Sie unbedingt den Kaufbeleg auf. Die Garantieleistung gilt nur für Material- oder Fabrikationsfehler. Ausgeschlossen sind Mängel die durch häufigen Gebrauch, missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung oder Gewalteinwirkung verursacht worden sind.

Ce produit a 2 ans de garantie

Cher client, Si pour une raison quelconque, ce produit ne fonctionne pas, veuillez contacter notre Centre de service après-vente. Conservez le bon d'achat original. Cette garantie couvre tous les défauts de matériau et de main d'œuvre constatés sur ce produit Batavia pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat. Les défauts de fonctionnement et autres résultant d'abus ou de mauvais emploi, de négligence, de modifications ou réparations non autorisées sont exclus de la garantie.

Dit product heeft 2 jaar garantie

Geachte klant, onze producten ondergaan een streng kwaliteitscontrole proces. Wanneer dit product niet correct functioneert, wend u zich alstublieft altijd eerst tot onze klantenservice. Bewaar altijd uw aankoopbewijs. De garantieservice is alleen van toepassing op materiaal- of productiefouten. Uitgesloten zijn gebreken veroorzaakt door intensief gebruik, misbruik en incorrecte behandeling of extern geweld.

Europe / Europa / L'Europe / أوروبا

**Customer Service / Kunden-Service / Service clientèle /
Klantenservice / Servizio clienti / Servicio de atención al cliente /
Serviço ao cliente / Obsluga klienta / عملاء خدمة دغ**

✉ **service@batavia.eu**

Monday till Friday / Lundi jusqu'à Vendredi / Maandag t/m vrijdag /
Dal lunedì al venerdì / De lunes a viernes / Segunda a sexta-
feira / Od poniedziałku do piątku / من الإثنين إلى الجمعة
08.00 – 17.00

☎ (DE) **0800 664 7740**
☎ (EUR) **00800 664 774 00**



www.bataviapower.com

BATAVIA

2 YEAR WARRANTY

Questo prodotto è garantito per 2 anni

Gentile Cliente, se per una qualche ragione il prodotto non funziona, La invitiamo a mettersi in contatto con il nostro Centro Assistenza Clienti. Si accerti di avere la ricevuta originale dell'acquisto. La garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione o di materiale in questo prodotto Batavia per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La garanzia non copre malfunzionamenti o difetti derivanti da uso inappropriato, improprio, da modifiche o riparazioni.

Este producto tiene dos años de garantía

Estimado cliente: si por cualquier razón este producto no funciona, póngase en contacto con nuestro Centro de Atención al Cliente. Asegúrese de tener a mano la factura de compra original. Esta garantía cubre todos los defectos de mano de obra o materiales de este producto de Batavia por un periodo de dos años a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre ningún mal funcionamiento o defectos resultantes del mal uso, negligencia, alteración o reparación.

Este produto tem uma garantia de 2 anos

Estimado Cliente, se, por qualquer motivo, este produto não estiver a funcionar devidamente, contacte o nosso Centro de Apoio ao Cliente. Certifique-se de que possui a prova de compra original. Esta garantia cobre todos os defeitos de fabrico ou materiais do produto Batavia durante um período de dois anos, a contar da data de compra. A garantia não cobre quaisquer avarias ou defeitos resultantes de um uso indevido, negligência, modificações ou reparações.

Produkt posiada 2-letnią gwarancję.

Szanowny Kliencie! Jeśli z jakiegokolwiek powodu niniejszy produkt nie działa, prosimy skontaktować się z naszym Centrum obsługi serwisowej. Upewnij się, że posiadasz oryginalny dowód zakupu. Niniejsza gwarancja obejmuje wszystkie wady produkcyjne i materiałowe w produktach Batavia przez okres dwóch lat od daty zakupu. Gwarancja nie obejmuje żadnych usterek lub uszkodzeń wynikających z nieprawidłowego użycia, zaniedbania, modyfikacji lub naprawy.

Europe / Europa / L'Europe / أبو روأ

Customer Service / Kunden-Service / Service clientèle /
Klantenservice / Servizio clienti / Servicio de atención al cliente /
Serviço ao cliente / Obsługa klienta / عم دح

✉ service@batavia.eu

Monday till Friday / Lundi jusqu'à Vendredi / Maandag t/m vrijdag /
Dal lunedì al venerdì / De lunes a viernes / Segunda a sexta-
feira / Od poniedziałku do piątku / من الإثنين إلى الجمعة
08.00 – 17.00

☎ (DE) 0800 664 7740

☎ (EUR) 00800 664 774 00



www.bataviapower.com